



Hinweis

Siphon-Winkeltüllen

- (DE) Auf Spannungsfreie Montage des Schlauches an der Winkeltülle achten, keine Zug-, und Druckbelastung.
- (EN) Ensure that the hose is mounted on the angled grommet without tension; do not subject it to tensile or compressive stress.
- (NL) Zorg ervoor dat er geen spanning op de slang komt te staan, geen trek- of drukspanning.
- (FR) Veiller à ce que le tuyau soit monté sans tension sur le raccord coudé, pas de contrainte de traction ni de pression.
- (IT) Assicursarsi che il tubo sia montato senza tensioni sul gommino angolare, senza sollecitazioni di trazione o compressione.
- (PL) Upewnij się, że wąż jest zamontowany bez naprężeń na kątowej przelotce, bez naprężeń rozciągających lub ściskających.
- (CZ) Ujistěte se, že je hadice namontována bez napětí na úhlové průchodce, bez tahového nebo tlakového namáhání.
- (SK) Uistite sa, že hadica je namontovaná bez napätia na uhlovej priechodke, bez ťahového alebo tlakového namáhania.
- (HU) Győződjön meg róla, hogy a tömlő feszültség nélkül van felszerelve a szögletes tömítésre, nincs húzó- vagy nyomófeszültség.
- (ES) Asegúrese de que la manguera está montada sin tensión en el pasacables acodado, sin esfuerzos de tracción ni de compresión.